

**PUBLIC NOTICE
COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of September 24, 2009:

RCG 09-026 **Règlement autorisant un emprunt de 200 000 000 \$ pour la conception, l'acquisition et l'installation des équipements de désinfection de l'effluent de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte**

(By-law authorizing a loan of \$200 000 000 for the design, acquisition and installation of equipment for the disinfection of the effluent of the Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte)

RCG 09-028 **Règlement autorisant un emprunt de 38 000 000 \$ pour le financement des travaux de réfection des équipements et de mise aux normes des usines de production d'eau potable**

(By-law authorizing a loan of \$38 000 000 for equipment repairs and upgrading of drinking water production plants)

The minister of municipal affairs, regions and land occupancy approved these by-laws on October 15, 2009. They come into force on October 23, 2009, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, October 23, 2009

Me Yves Saindon
City Clerk